批准聘用McCarn等为矿产及产权专项律师

案件 26-18325 · 案卷 #0128 · 原文提交日期 2026-08-14

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国破产法院
新泽西区
案头格式符合 D.N.J. LBR 9004-1(b)
命令于2026年8月14日签发
ARCHER & GREINER, P.C. 由书记员提交
美国破产法院
Stephen M. Packman, Esq. 新泽西区
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.（获准临时出庭）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人的拟聘律师
案号：26-18325（EJO）
关于：
第11章
1
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，
（联合管理）
债务人。
法官：Eamonn J. O'Hagan

授权聘用并保留 MCCARN, WEIR, & SHERWOOD P.C. 作为石油、天然气及矿产法律顾问的命令
自申请日期起生效

现将以下各页所载救济，编号自二(2)至六(6)，

予以

命令。

日期：2026年8月14日

1
在这些第11章案件中，债务人及每一债务人联邦税务识别号的后四位分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就这些第11章案件而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO，2564 US Highway 1，PMB #16884166，Lawrence, NJ 08648。

232460205 v2
26183252608140000000000012

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Docket #0128 Date Filed: 08/14/2026

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq. (admitted *PHV*)
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Proposed Attorneys for Debtors

Order Filed on August 14, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

In Re:

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD., *et al.*,[1]

Debtors.

Case No. 26-18325 (EJO)

Chapter 11

(Jointly Administered)

Judge: Eamonn J. O'Hagan

ORDER AUTHORIZING THE EMPLOYMENT AND RETENTION OF OF MCCARN, WEIR, & SHERWOOD P.C. AS OIL, GAS, AND MINERAL COUNSEL EFFECTIVE AS OF THE PETITION DATE

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through six (6), is hereby

ORDERED.

DATED: August 14, 2026

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. Ltd., a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

经审议上述标题所示债务人及占有中的债务人（统称“债务人”）提出的申请（“申请”）2，请求根据聘用协议的条款，授权留用及聘用 McCarn, Weir, & Sherwood P.C.（“MWS”）作为其就矿产及产权问题的律师，自申请日起生效，详情见该申请；且法院依据 28 U.S.C. §§ 157(a)-(b) 和 1334(b) 以及根据 Title 11 作出的向破产法院移送案件的常设命令（于 1984年7月23日 签发，并于 2025年6月6日 修订（Bumb, C.J.）），对裁定该申请及其中请求的救济具有管辖权；且对该申请及其中请求的救济的审议，依据 28 U.S.C. § 157(b) 构成核心程序；且依据 28 U.S.C. §§ 1408 和 1409，本法院的审理地点适当；且关于该申请的通知已按申请所述方式发出，且该等通知在本案情形下充分且适当；且显然无需就该申请发出其他或进一步通知；且法院已举行听证，以审议申请中请求的救济

（“听证”）；并基于随申请一并提交且经补充的 Patrick Wier 声明（“Wier 声明”），以及听证记录和法院面前进行的全部程序；且申请中陈述的法律和事实依据已确立准予本命令项下救济的正当理由；并经适当审议，且有充分理由支持，

特此命令如下：

1. 该申请按本命令所述予以批准。

2
本文中未另行定义的首字母大写术语，应具有申请中赋予该等术语的含义。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第3页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：授权聘用并保留 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产法律顾问，自申请
日期起生效的命令

2。根据《破产法典》第327(a)、329及330条，兹授权并许可债务人在这些

第11章案件中，就与债务人拟议出售交易相关的矿产及产权问题，依《聘用协议》条款，自申请日期起生效，聘用并保留 MWS 作为其律师，

该《聘用协议》以申请所附附件 C 形式为准。

3。MWS 获准向债务人提供申请及《聘用协议》中所述的专业服务。具体而言，但不限于，

MWS 将提供以下法律服务：

(a) 就与债务人拟议出售交易相关的石油、天然气、矿产及不动产产权问题提供建议；以及

(b) 向债务人提供可能需要的其他相关法律服务。

4。MWS 应就其在债务人第11章案件中提供的专业服务和发生的费用报销，依照《破产法典》第330和331条，以及《破产规则》、地方法规及本法院任何其他适用程序和命令的规定，申请报酬。MWS 亦拟作出合理努力，遵守美国受托人关于信息和补充披露的请求，该等请求载于《依据11 U.S.C. § 330由较大规模第11章案件中的律师提交的报酬及费用报销申请审查指南》，自2013年11月1日起生效（“修订后的 UST 指南”），两者均

3
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

（第4页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案件编号：26-18325
命令标题：关于授权聘用并留任 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产律师，自申请
日起生效的命令

与申请以及 MWS 拟在这些第11章案件中提交的临时和最终费用申请有关。

5。尽管申请、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，在 MWS 受债务人委托结束时，如 MWS 持有的任何担保留置金金额超过 MWS 未清和预计的费用、开支及成本金额，则 MWS 将向债务人支付任何担保留置金超出该等费用、开支及成本的金额，且在每一情形下均应依聘用协议执行。

6。MWS (i) 对非工作性出行仅按50%计费；(ii) 不得就因抗辩本案中对 MWS 任何费用申请提出的任何异议而产生的任何费用或成本，包括律师费和成本，寻求报销；(iii) 应使用修订后的 UST 指南（附件D-1“按项目类别请求的报酬摘要”）中规定的计费和支出类别；并且 (iv) 向美国

受托人。

7。在申请或聘用协议中设定的费率任何上调实施之前，MWS 应提前十(10)个工作日向债务人、美国受托人以及任何法定委员会发出通知，并应向法院提交该通知。所有利害关系方保留就任何费率上调在所有理由上提出异议的全部权利，包括《破产法》第330条所规定的合理性标准，且法院保留依照《破产法》第330条审查任何费率上调的权利。

4
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

（第5页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案件编号：26-18325
命令标题：关于授权聘用并留任 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产律师，自申请
日起生效的命令

8。尽管申请、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，MWS 应就其与委任有关的支出按其实际支付成本向债务人财产寻求报销。

9。尽管申请、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，MWS 应当：(i) 在本案中如使用独立承包人或分包人（统称“承包人”）的服务，则按 MWS 向该等承包人支付的费率转付该等承包人的成本；(ii) 仅寻求实际成本报销；(iii) 确保对承包人的利益冲突审查与对 MWS 所要求的相同；(iv) 向本法院提交《破产规则》第2014条要求的此类披露；并且 (v) 将任何此类承包人发票附于其在这些第11章案件中提交的月度费用报表、临时费用申请和/或最终费用申请。

10。除《破产法》第504条允许的情形外，MWS 与任何其他人之间不存在任何协议或谅解，以分享就与本案有关的服务所获得的报酬；MWS 也不得与任何其他人分享或同意分享就与这些第11章案件有关的服务所获得的报酬，除《破产法》第504条允许的情形外。

11。MWS 应尽最大努力避免与债务人任何其他留任专业人员提供的服务发生重复。

12。尽管申请、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，聘用协议中“[a]ll fees

5
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

（第6页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案件编号：26-18325
命令标题：关于授权聘用并留任 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产律师，自申请
日起生效的命令

所有费用应在发票收讫时支付”在这些破产案件待决期间无效且不具效力。

13。尽管申请、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，MWS 对债务人的代理仅应在法院命令下终止。

14。债务人和 MWS 获授权采取一切必要或适当的步骤以执行本命令。

15。任何一方均可依照 D.N.J. LBR

9013-5(e) 提出动议修改本命令，前提是已向美国受托人、债务人律师以及在这些第11章案件中任命的任何法定委员会律师发出通知。

16。如果申请、聘用协议或 Weir 声明与本命令不一致，则以本命令的条款为准。

17。破产法院保留管辖权，就因本命令的实施、解释和执行而产生或与之相关的所有事项进行审理并作出裁定。

6
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。